

Brussels, 6 April 2021 (OR. en, fi)

7564/21

FRONT 122 COVID-19 124 COMIX 187

NOTE

From:	Finnish delegation
To:	Working Party on Frontiers/Mixed Committee (EU-Iceland/Liechtenstein/
	Norway/Switzerland)
No. prev. doc.:	7012/21
Subject:	Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the Finnish internal borders in accordance with Article 25 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of the letter received by the General Secretariat of the Council on 31 March 2021 regarding the prolongation of the temporary reintroduction of internal border controls by Finland between 1 and 30 April 2021.

7564/21 BS/cr

JAI.1 EN/FI



IM 003565 2021 31.03.2021

Helsinki, 3 maaliskuuta 2021

Komissaari Margaritis Schinas Euroopan komission varapuheenjohtaja

Komissaari Ylva Johansson Euroopan komissio

Pääsihteeri Jeppe Tranholm-Mikkeisen Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristö

Puhemies David Maria Sassoli Euroopan parlamentti

EU ja Schengen-valtioiden sisäministerit

Hyvät kollegat,

COVID-19-tartuntatautiepidemia jatkuu edelleen ja tilanne Euroopassa pysyy huolestuttavana. Tarvittavia resursseja sisärajavalvonnan korvaavien toimenpiteiden toteuttamiseksi ei ole vielä käytettävissä. Edellä mainituista syistä sekä uusien virusmuutosten leviämisen ehkäisemiseksi sisärajavalvonta on välttämätöntä jatkaa tilapäisesti Schengenin rajasäännöstön artikla 25 mukaisesti 1.4.2021 alkaen 30 vuorokaudeksi.

Sisärajavalvonta jatketaan aiemmin 11.3.2021 tehdyn päätöksen mukaisesti Suomen sisäiseen turvallisuuteen kohdistuvan vakavan uhan edellyttämien toimien vuoksi 30.4.2021 asti Suomen ja Alankomaiden, Belgian, Espanjan, Italian, Itävallan, Kreikan, Latvian, Liechtensteinin, Liettuan, Luxemburgin, Maltan, Norjan, Portugalin, Puolan, Ranskan, Ruotsin, Saksan, Slovakian, Slovenian, Sveitsin, Tanskan, Tšekin, Unkarin ja Viron välisessä liikenteessä huvialusliikennettä lukuun ottamatta.

Henkilöliikenteelle tarkoitetuilla rajanylityspaikoilla sallittuja maahantuloperusteita ovat Suomessa tal muussa EU- tai Schengen-valtiossa asuvien paluu ja muu välttämätön syy. Tiettyjen rajanylityspaikkojen aukioloaikojen rajoituksia jatketaan. Aukioloaikojen rajoitukset eivät koske tavaraliikennettä eivätkä sellaista välttämätöntä henkilöliikennettä, jolla on perusteltu tarve rajan ylittämiseen aukioloaikojen ulkopuolella.

Suomi arvio jatkuvasti sisärajavalvonnan tarpeellisuutta ja toimien suhteellisuutta vallitsevaan epidemiatilanteeseen nähden.

Ystävällisin terveisin,

Maria Ohisalo Sisäministeri

Kirkkokatu 12, Helsinki PL 26, 00023 Valtioneuvosto Vaihde 0295 480 171 | kirjaamo@intermin.fi | www.intermin.fi



Helsinki, 2 March 2021

Mr Margaritis Schinas Vice-President of the European Commission

Ms Ylva Johansson Commissioner for Home Affairs European Commission

Mr Jeppe Tranholm-Mikkelsen Secretary-General of the Council of the European Union

Mr David Maria Sassoli President of the European Parliament

The Ministers of Home Affairs of the EU and Schengen countries

Dear Colleagues,

The threat posed by the COVID-19 persists and the situation in Europe is still a cause for concern. Necessary resources for the implementation of the compensatory measures are not available yet. Due to these reasons and in order to curb the spread of the new variants there is a necessity to prolong the temporarily reintroduced internal border controls in accordance with article 25 of the Schengen borders code for 30 days as of 1 April 2021 until 30 April 2021.

Due to the serious threat posed to Finland's internal security border controls are prolonged in line with the decision made on 11 March 2021 when internal border control was reintroduced between Finland and the Netherlands, Belgium, Spain, Italy, Austria, Greece, Latvia, Lichtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Norway, Portugal, Poland, France, Sweden, Germany, Slovakia, Slovenia, Switzerland, Denmark, Czech Republic, Hungary and Estonia until 30 April 2021 in all modes of transport with the exception of leisure boats.

Border crossing is allowed only for persons residing in Finland or returning to another EU or Schengen country or with essential purpose of travel. Some limitations to the opening hours of certain border crossing points remains. Limitations to the opening hours do not affect the possibility of border crossing of transport workers and freight or any other crossing with essential purpose to take place outside the opening hours.

Finland continues to asses the necessity and proportionality of the measures taken at the internal borders in light of the development of the epidemiological situation.

Yours sincerely,

Maria Ohisalo Minister of the Interior

Kirkkokatu 12, Helsinki PO Box 26, FI-00023 Government Tel. 0295 480 171 (switchboard) | kirjaamo@intermin.fi (registry) | www.intermin.fi